

[英]安德鲁·莱恩



YOUNG SHERLOCK HOLMES

少年福尔摩斯

柯南·道尔产权会官方特别认可
全景展现福尔摩斯的青少年时代

VI 锐刀锋

YOUNG SHERLOCK HOLMES

少年福尔摩斯

锐刀锋

[英]安德鲁·莱恩 著

郭红梅 单小凤 译

图书在版编目(CIP)数据

少年福尔摩斯·6, 锐刀锋 / (英) 莱恩著 ; 郭红梅 , 单小凤译 .

-- 南昌 : 二十一世纪出版社集团 , 2016.1

ISBN 978-7-5568-1471-8

I . ①少… II . ①莱… ②郭… ③单… III . ①儿童文学—长篇小说—英国—现代 IV . ① I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 292606 号

First published by Macmillan Children's Book

A Division of Macmillan Publishers Ltd.

Young Sherlock Holmes: Knife Edge by Andrew Lane

Copyright © 2013 by Andrew Lane

版权合同登记号 14-2014-314

少年福尔摩斯 6：锐刀锋 / (英) 安德鲁·莱恩 著 郭红梅 单小凤 译

编辑统筹 魏钢强

责任编辑 连 莹

特约编辑 刘晓静

美术编辑 费 广

排版制作 蒋薇薇

出版发行 二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 江西华奥印务有限责任公司

版 次 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷

印 数 1-15,000 册

开 本 720×980 1/16

印 张 14.5

书 号 ISBN 978-7-5568-1471-8

定 价 25.00 元

赣版权登字 04-2015-948 版权所有，侵权必究

发现印装质量问题,请寄回本社图书发行公司调换 0791-86512056

献给我少年时代的伙伴们：盖瑞·豪威尔、安德鲁·博尔德、基思·苏德、戴安娜·吉姆博（现在应该是戴安娜·苏德），克里夫·谢弗、和阿琳娜·巴克斯特（现在应该是阿琳娜·哈维），感谢互联网让我们的友谊历久弥新，不论岁月如何飞逝。

我要感谢伯利·诺兰，又一个对编辑工作敏锐而精通的编辑。感谢佩德罗·阿尔巴诺，感谢他（在毫不知情的情况下）提供了一个好名字；感谢《海岸杂志》的安德鲁·F. 格利，他毙掉了我为本书主题准备的一个短篇故事，从而让我能放进这本书里，不过后来又叮嘱我另外写了一篇给他作为补偿。



主要人物表

夏洛克·斯科特·福尔摩斯 / 主人公，目前暂在爱尔兰戈尔韦落脚。

迈克罗夫特·福尔摩斯 / 夏洛克的哥哥，在英国政府外交部任职。

马修·阿纳特 / 夏洛克的好友，又名马蒂，是一名流浪儿。

阿米尤斯·克罗 / 夏洛克的家庭教师兼人生导师，美国南部人氏。

弗吉尼亚·克罗 / 昵称金妮，克罗先生的女儿。

鲁弗斯·斯通 / 夏洛克的小提琴教师，爱尔兰人。

安布罗斯·阿尔巴诺 / 一名男性灵媒。

沙德里奇·屈安蒂朗爵士 / 爱尔兰戈尔韦的克鲁尼·阿尔德城堡的现任主人。

尼娅芙·屈安蒂朗 / 屈安蒂朗爵士的女儿。

西尔曼夫人 / 克鲁尼·阿尔德城堡的女管家。

霍兹布林克男爵 / 德意志帝国的代表。

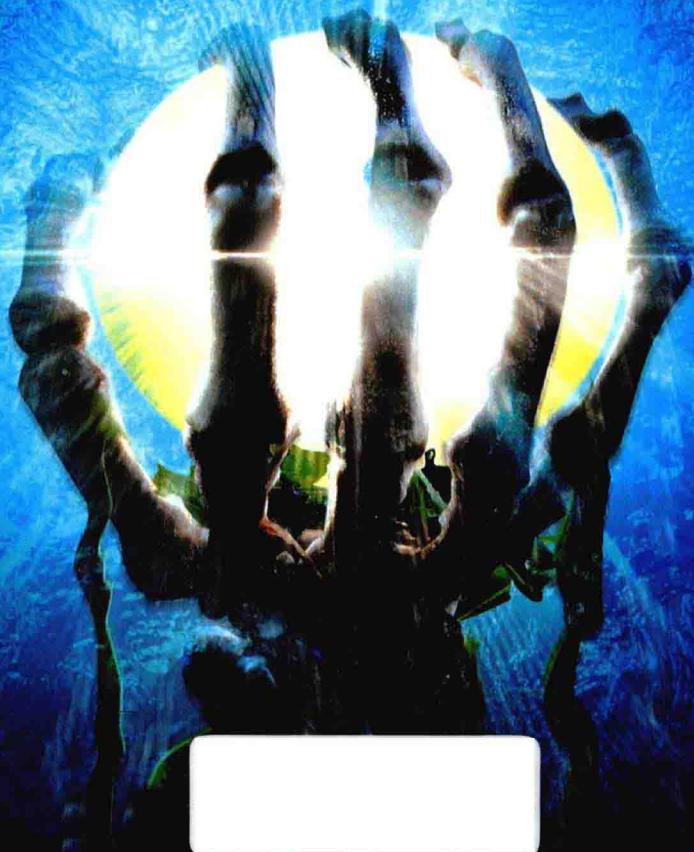
路易·阿道夫·冯·韦伯瑙 / 奥匈帝国的代表。

彼得·安德烈耶维奇·舒瓦洛夫伯爵 / 俄国的代表。

莫佩尔蒂男爵 / 帕拉多尔会团成员。

凯特先生 / 莫佩尔蒂男爵的随从。

[英]安德鲁·莱恩



YOUNG SHERLOCK HOLMES

少年福尔摩斯

柯南·道尔产权会官方特别认可
全景展现福尔摩斯的青少年时代

VI 锐刀锋

YOUNG SHERLOCK HOLMES

EVERY LEGEND HAS A BEGINNING



讲故事就是魔术。至少，它是错引的一部分。记住，每个魔术都是一场表演，你必须让观众感觉出乎意料，逗他们开心；必须引导他们按你预计的那样做出恰当的反应。

故事情节巧妙，颇具原著风范，脉络清晰、极具说服力又精彩刺激。

——柯南·道尔产权会



www.youngsherlock.com



麦克米伦世纪童书



上架建议：青少年课外读物 定价：25.00 元

YOUNG SHERLOCK HOLMES

少年福尔摩斯

锐刀锋

[英]安德鲁·莱恩 著

郭红梅 单小凤 译

图书在版编目(CIP)数据

少年福尔摩斯·6, 锐刀锋 / (英) 莱恩著; 郭红梅, 单小凤译.

-- 南昌 : 二十一世纪出版社集团, 2016.1

ISBN 978-7-5568-1471-8

I . ①少… II . ①莱… ②郭… ③单… III . ①儿童文学—长篇小说—英国—现代 IV . ① I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 292606 号

First published by Macmillan Children's Book

A Division of Macmillan Publishers Ltd.

Young Sherlock Holmes: Knife Edge by Andrew Lane

Copyright © 2013 by Andrew Lane

版权合同登记号 14-2014-314

少年福尔摩斯 6：锐刀锋 / (英) 安德鲁·莱恩 著 郭红梅 单小凤 译

编辑统筹 魏钢强

责任编辑 连 莹

特约编辑 刘晓静

美术编辑 费 广

排版制作 蒋薇薇

出版发行 二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 江西华奥印务有限责任公司

版 次 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷

印 数 1-15,000 册

开 本 720 × 980 1/16

印 张 14.5

书 号 ISBN 978-7-5568-1471-8

定 价 25.00 元

赣版权登字 04-2015-948 版权所有，侵权必究

发现印装质量问题,请寄回本社图书发行公司调换 0791-86512056

^{YOUNG}
SHERLOCK HOLMES

献给我少年时代的伙伴们：盖瑞·豪威尔、安德鲁·博尔德、基思·苏德、戴安娜·吉姆博（现在应该是戴安娜·苏德），克里夫·谢弗、和阿琳娜·巴克斯特（现在应该是阿琳娜·哈维），感谢互联网让我们的友谊历久弥新，不论岁月如何飞逝。

我要感谢伯利·诺兰，又一个对编辑工作敏锐而精通的编辑。感谢佩德罗·阿尔巴诺，感谢他（在毫不知情的情况下）提供了一个好名字；感谢《海岸杂志》的安德鲁·F. 格利，他毙掉了我为本书主题准备的一个短篇故事，从而让我能放进这本书里，不过后来又叮嘱我另外写了一篇给他作为补偿。



主要人物表

夏洛克·斯科特·福尔摩斯 / 主人公，目前暂在爱尔兰戈尔韦落脚。

迈克罗夫特·福尔摩斯 / 夏洛克的哥哥，在英国政府外交部任职。

马修·阿纳特 / 夏洛克的好友，又名马蒂，是一名流浪儿。

阿米尤斯·克罗 / 夏洛克的家庭教师兼人生导师，美国南部人氏。

弗吉尼亚·克罗 / 昵称金妮，克罗先生的女儿。

鲁弗斯·斯通 / 夏洛克的小提琴教师，爱尔兰人。

安布罗斯·阿尔巴诺 / 一名男性灵媒。

沙德里奇·屈安蒂朗爵士 / 爱尔兰戈尔韦的克鲁尼·阿尔德城堡的现任主人。

尼亞芙·屈安蒂朗 / 屈安蒂朗爵士的女儿。

西尔曼夫人 / 克鲁尼·阿尔德城堡的女管家。

霍兹布林克男爵 / 德意志帝国的代表。

路易·阿道夫·冯·韦伯瑙 / 奥匈帝国的代表。

彼得·安德烈耶维奇·舒瓦洛夫伯爵 / 俄国的代表。

莫佩尔蒂男爵 / 帕拉多尔会团成员。

凯特先生 / 莫佩尔蒂男爵的随从。

第一章

… Chapter 1

格洛里亚·斯科特号在波涛汹涌的海洋上破浪前行。夏洛克·福尔摩斯用两只胳膊揽着绷得紧紧的、被海水打湿的帆索，粗粗的绳索摩擦着他的脸颊。他站在船索高处，望向远方。海鸥在头顶盘旋，叫得像饥饿的婴儿。空气中弥漫着水雾，他舔一下嘴唇都能尝到咸味。好几个月以来，这味道都与他如影随形。要是没有了这丝丝苦咸，脚下的甲板不再不断地晃动和颠簸，风帆不再忽然涨满扑啦作响，要是再也听不到水手不断地高声谈笑，还有船上的大副拉奇蒙特先生扯着嗓子发号施令，他想不出生活会是一番什么景象。

头顶的天空灰沉沉的，积云卷雨。船身下面的海水也灰蒙蒙的。几个月来，他已经习惯了白天抬眼就看见蔚蓝的天空，晚上举目看见散落着星辰的乌黑夜空，船身裹在如珠宝般夺目的粼粼碧波之中。可现在，似乎所有的活力都被抽走了一样：不论是天空还是大海，颜色都跟英国工业区工厂的烟囱里涌出的浓烟无异。

他就要到家了。

地平线上隐约可见的地方是爱尔兰的西海岸，那里是这艘船一路

航行过来，所停靠的距离英格兰最近的港口，他打算从那里下船，然后回家。他原本从来没有想过，会坐着格洛里亚·斯科特号离开英格兰。帕拉多尔会团——一个秘密犯罪组织——绑架了他，用药把他迷倒，然后又把他抛在了这艘船上，使他被迫离开了家人和朋友。过去的两年里，他好几次无意间招惹了这个组织，使他们想除掉他而后快。当然了，也可能是他们想要利用他，让他在中国给他们干某些事——这艘船的目的地就是中国。也有可能两者兼而有之。据他所知，帕拉多尔会团从来不会单纯为了某个目的而行动，向来都是一计含一计，一环套一环，就像钟表的发条一样，非常复杂。

从拉奇蒙特大副的话里，他了解到格洛里亚·斯科特号会在戈尔韦^①的西班牙拱门酒店停留几日，然后前往安特卫普^②。他们从上海装的货物会在那里卖出最好的价钱。夏洛克要在戈尔韦下船，像所有正式船员一样拿到报酬，然后横穿爱尔兰前往它的首都都柏林。他可以从那里乘渡轮前往利物浦，然后乘火车回到伦敦。

然后去哪儿呢？他一直在问自己这个问题。

回到汉普郡法纳姆镇的福尔摩斯庄园？回到伯父、伯母等亲戚的身边，权当他自己从未离开过？或者，要是父亲从印度回来了，母亲不再缠绵病榻，他可以回到最亲爱的家人身旁？他的朋友们——马蒂还在法纳姆吗？还是已经沿着运河另寻别处、凭着他的聪明劲儿安了新家？鲁弗斯·斯通是留在法纳姆教小提琴，追女孩子，还是一早被迈克罗夫特派到别的地方为英国政府搜集情报去了？老师阿米尤斯·克罗近来怎么样呢？克罗先生的女儿弗吉尼亚可还好？

夏洛克慢慢地抬起手，隔着衬衫摸了摸脖子上挂着的小皮囊，里面有封折得很小的信，是弗吉尼亚写的，托哥哥迈克罗夫特几经辗转

① 爱尔兰共和国西部的一个海港城市。

② 比利时的一个重要港口城市。

带给他的。在上海的码头上读完了这封信后，夏洛克的世界以一种意想不到的方式，就此坍塌。

亲爱的夏洛克：

这恐怕是我写过的——也许包括将要写的——最难下笔的一封信。有很多次，我刚起了个头就发现自己很难写下去。这一次，恰逢你哥哥来拜访我父亲，他说，如若我希望你看到这封信，这恐怕是我最后的机会。对于最近发生的事，我想我欠你一个解释，下文就是我的解释——多么希望我要说的不是这些。

你已经离开很久了。我从你哥哥那里得知，即便有可能，你也不是一时半会儿回得来的。我了解你的思维方式，也知道你喜欢有趣的新事物。我猜，这趟中国之行你一定能见识到许多新奇有趣的东西，如果你决定留在那儿，那个迷人的东方国度，开始自己的新生活，我也决不会议论你半句。

或许是我自作多情了，但我总觉得，我们共同度过的那一年，彼此之间有些特别的联系。不可否认，我们有很多共同的经历。对你产生的那种感觉，此前我从未对别人有过。我可以从你的眼神中，感受到我们彼此心意相通。可问题是，时光荏苒，物是人非。你走后，我父亲开始给一位美国商人的儿子当家庭教师，他们家就住在吉尔福德郡外。有一天，他来拜访我父亲，我们恰好碰到，并且愉快地聊了好几个小时。从那以后，我们便经常待在一起。他也会骑马，马术和我相当。他长得高高瘦瘦，跟你很像，不过他的头发更为柔亮，皮肤一晒就黑。他让我很开心。他叫特拉维斯——特拉维斯·斯特宾斯。

有一件事我想让你知道，特拉维斯计划着有一天与我订婚，然后娶我为妻。一开始，我对此只是一笑置之，认为他只是暂时迷恋我而已，因为我是他在英国遇到的第一个美国女孩儿，他很快会遇到更适合他

的女孩儿。但是预想中的情况并没有出现，而我开始渐渐意识到自己有多么喜欢他了。跟他在一起，我一定会幸福快乐，我坚信，他会一直关心我、照顾我。如果我为了等你而拒绝他，估计我要再等很久很久。

要是你在离开的这段日子，找到了更心仪的女孩儿，我该怎么办？如果我等了三年，你却带回来一个中国妻子，我该怎么办？

对此，我曾请教过父亲，但他没有给我任何建议。他一直在牵挂你，我也知道那一刻他无比希望你会出现。在我看来，他留在英国的主要原因之一，就是希望能再见到你，接着上次中断的教学内容继续教导你。但他也希望我能平安、快乐。我知道他一直渴望没有重担压身的自由，希望能过上无牵无挂、四海为家的生活。他不恋家。

当然，你也一样，你永远都不会恋家。我能想象出特拉维斯站在壁炉旁，轻柔地抱着我们的孩子的样子，但我想你的未来规划里不会有孩子，也不包括组建一个幸福的家庭——或许这就是你跟特拉维斯最大的区别。希望你能懂得。

我时常碰见马蒂。不知道他从哪里冒出来，过不了几个小时，就又会消失不见。我认为他很适合在法纳姆生活——自你离开后，他胖了点儿。他的那匹老马，艾伯特，死了，不过他又养了一匹，叫哈罗德。这匹马高大强壮，鬃毛粗浓杂乱。他（是马蒂，不是哈罗德）一直问我有没有你的消息。

你哥哥说，他会把我的信夹在他寄给你的信中，但他一定不会告诉你，他有多么想念你。与以前相比，他变了很多，变得更加克制，更加成熟，就连我父亲也这么说。

我希望能再跟你多说几句。可是自从你离开后，生活依旧延续着原来的轨迹，没有多少改变，最大的不同就是你不在。我多么希望你还在这里。我多么希望事情没发展到现在这一步。但生活将我们俩推入了不同的道路，我们已经无路可退，也无法回头了。